II

(Atti per i quali la pubblicazione non è una condizione di applicabilità)

DOCUMENTI ALLEGATI AL BILANCIO GENERALE DELLE COMUNITÀ EUROPEE

Stato delle entrate e delle spese del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (Cedefop) per l'esercizio 1984

(84/3/CEE)

Secondo l'articolo 9 del regolamento (CEE) n. 1416/76 del Consiglio, del 1° giugno 1976, recante le disposizioni finanziarie applicabili al Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale [1], « lo stato delle entrate e delle spese del Centro nonché la tabella dell'organico sono pubblicati, a titolo informativo, nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee* contemporaneamente al bilancio delle Comunità ».

Salvo indicazione contraria, gli importi di questo documento di bilancio sono espressi in ECU.

[1] GU n. L 164 del 24. 6. 1976, pag. 1.

CEDEFOP

ENTRATE

Riepilogo

Capitolo	Denominazione	Esercizio 1984	Esercizio 1983	Esercizio 1982
Cap. 1	*Sovvenzione della CEE*	4 550 000	4 200 000	3 809 719,13
Cap. 2	*Entrate varie*	10 000	10 000	54 523,97
	TOTALE GENERALE	**4 560 000**	**4 210 000**	**3 864 243,10**

CEDEFOP

CAPITOLO 1 — SOVVENZIONE DELLA CEE

CAPITOLO 2 — ENTRATE VARIE

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1984	Esercizio 1983	Esercizio 1982
	CAPITOLO 1			
1 00	***Sovvenzione della CEE***	4 550 000	4 200 000	3 809 719,13
	TOTALE DEL CAPITOLO 1	4 550 000	4 200 000	3 809 719,13
	CAPITOLO 2			
2 00	***Proventi della vendita di beni mobili ed immobili***	p.m.	p.m.	0,—
2 10	***Proventi dei fitti***	p.m.	p.m.	0,—
2 20	***Entrate ed indennizzi per servizi prestati a titolo oneroso***	p.m.	p.m.	0,—
2 30	***Rimborso di spese varie***	2 000	2 000	23 535,09
2 40	***Doni e legati***	p.m.	p.m.	0,—
2 50	***Redditi di fondi investiti, interessi bancari ed altri***	8 000	8 000	23 605,20
2 51	***Differenze di cambio***	p.m.	p.m.	7 383,68
	TOTALE DEL CAPITOLO 2	10 000	10 000	54 523,97
	TOTALE GENERALE	**4 560 000**	**4 210 000**	**3 864 243,10**

CEDEFOP

CAPITOLO 1 — SOVVENZIONE DELLA CEE

CAPITOLO 2 — ENTRATE VARIE

Articolo Voce	Commento
1 00	In applicazione dell'articolo 11, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 337/75 del Consiglio, del 10 febbraio 1975, che prevede la costituzione del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 39 del 13. 2. 1975, pag. 1), viene iscritta nel bilancio generale delle Comunità europee una sovvenzione destinata al Centro. Lo stanziamento iscritto corrisponde all'importo della sovvenzione prevista (vedi articolo 6 3 2 della parte B dello stato delle spese della sezione III, Commissione, del bilancio generale).
2 30	Rimborso di piccole spese (telefonate private, ecc.).
2 50	Importo valutativo degli interessi bancari maturati dai conti del Centro.
2 51	Secondo le disposizioni dell'articolo 22, lettera c), del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977 applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), le perdite e le differenze di cambio registrate in occasione di storni di fondi possono essere compensate. Pertanto solo in caso di un saldo attivo sarà compilato un titolo di entrata.

CEDEFOP

SPESE

Riepilogo generale degli stanziamenti (1984 e 1983) e delle spese (1982)

Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 1984	Stanziamenti 1983	Esecuzione 1982
Cap. 1	Personale	2 341 000	2 150 000	1 937 998,10
Cap. 2	Spese di funzionamento amministrativo	353 800	395 000	483 050,99
Cap. 3	Spese operative	1 864 900	1 665 000	1 443 194,01
Cap. 9	Spese non specificatamente previste	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE GENERALE	**4 560 000**	**4 210 000**	**3 864 243,10**

CEDEFOP

CAPITOLO 1 — PERSONALE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1984	Stanziamenti 1983	Esecuzione 1982
	CAPITOLO 1			
1 10	***Agenti che ricoprono posti previsti dalla tabella degli organici***			
1 10 0	Stipendi base	1 303 300	1 192 300	1 168 910,25
1 10 1	Assegni familiari	130 000	115 000	104 591,27
1 10 2	Indennità di dislocazione	162 000	148 000	134 840,86
	Totale dell'articolo 1 10	1 595 300	1 455 300	1 408 342,38
1 11	***Altri agenti***			
1 11 2	Agenti locali	60 000	115 000	87 418,37
	Totale dell'articolo 1 11	60 000	115 000	87 418,37
1 12	***Pensioni, indennità una tantum e copertura del rischio di disoccupazione***			
1 12 0	Pensioni di anzianità	2 000		
1 12 1	Pensioni d'invalidità	p.m.		
1 12 2	Pensioni di reversibilità	p.m.		
1 12 3	Indennità una tantum	20 000		

CEDEFOP

CAPITOLO 1 — PERSONALE

Articolo Voce	Commento
1 10	
1 10 0	Stanziamento destinato a coprire il pagamento degli stipendi base del personale di cui alla tabella allegata sulla base delle disposizioni vigenti e degli adeguamenti previsti per l'anno in questione.
1 10 1	In conformità del regime applicabile al personale del Centro, gli assegni comprendono : a) l'assegno di famiglia pari al 5 % dello stipendio base (allegato IV, articolo 6); b) gli assegni per figli a carico (allegato IV, articolo 7); c) l'indennità scolastica (allegato IV, articolo 8).
1 10 2	L'indennità di dislocazione è pari al 16 % dell'ammontare complessivo dello stipendio base, dell'assegno di famiglia e degli assegni per figli a carico (allegato IV, articolo 10, del regime applicabile al personale del Centro).
1 11	
1 11 2	Stanziamento destinato a coprire il pagamento della retribuzione e dei contributi di sicurezza sociale a carico del datore di lavoro per gli agenti locali. Il relativo importo si riferisce alla rimunerazione per 2 agenti locali.
1 12	
1 12 0	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1), in particolare l'articolo 41a e l'allegato VI. Stanziamento destinato a coprire le pensioni d'anzianità degli ex agenti del Centro.
1 12 1	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1), in particolare l'articolo 41b e l'allegato VI. Voce destinata a coprire le pensioni d'invalidità degli ex agenti del Centro.
1 12 2	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1), in particolare l'articolo 41c e 41d, nonché l'allegato VI. Voce destinata a coprire le pensioni di reversibilità pagate ai vedovi e alle vedove e/o agli orfani degli ex agenti del Centro.
1 12 3	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1), in particolare l'articolo 11 dell'allegato VI. Stanziamento destinato a coprire le indennità una tantum corrisposte agli ex agenti del Centro.

CEDEFOP

CAPITOLO 1 — PERSONALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1984	Stanziamenti 1983	Esecuzione 1982
1 12	*(seguito)*			
1 12 4	Copertura del rischio di disoccupazione degli agenti temporanei	p.m.		
	Totale dell'articolo 1 12	22 000		
1 13	***Contributi di sicurezza sociale a carico del datore di lavoro***	81 000	85 000	124 169,58
1 14	***Assegni ed indennità varie***			
1 14 0	Assegni di nascita e di decesso	1 000	1 000	177,83
1 14 1	Spese di viaggio per ferie annuali	36 000	38 000	31 348,77
1 14 5	Indennità speciale per i contabili e gli amministratori degli anticipi	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 1 14	37 000	39 000	31 526,60
1 15	***Lavoro straordinario***	500	500	0,—
1 16	***Coefficienti correttori***	210 000	160 000	4 822,42
1 17	***Prestazioni di complemento***			
1 17 0	Interpreti free-lance ed operatori di conferenza	20 000	75 000	82 498,80
1 17 2	Altro personale remunerato a prestazione e lavori di traduzione e di dattilografia da affidare all'esterno	45 000	45 000	39 733,64
	Totale dell'articolo 1 17	65 000	120 000	122 232,44
1 20	***Spese varie per l'assunzione del personale***	6 000	3 500	3 216,86

CEDEFOP

CAPITOLO 1 — PERSONALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
1 12	*(seguito)*
1 12 4	La questione della copertura del rischio di disoccupazione degli agenti temporanei è all'esame del Consiglio.
1 13	Stanziamento destinato a coprire il versamento dei contributi per la sicurezza sociale nazionale a carico del datore di lavoro (articolo 38, paragrafo 1, del regime applicabile al personale del Centro) o della parte a carico del datore di lavoro e quindi del Centro, del premio di assicurazione (articolo 38, paragrafo 2).
1 14	Queste indennità o assegni sono previsti nel regime applicabile al personale del Centro, e cioè :
1 14 0	— assegni previsti agli articoli 39 e 40,
1 14 1	— pagamento forfettario previsto all'allegato IV, articolo 15.
1 15	In base alle modalità previste all'allegato II del regime applicabile al personale del Centro le prestazioni straordinarie effettuate dal personale delle categorie C e D possono dar luogo ad un pagamento delle ore di lavoro straordinario prestate sia sotto forma di indennità forfettaria, sia sotto forma di retribuzione oraria. Lo stesso vale anche per le ore di straordinario prestate dal personale locale, quando non è stato possibile compensare dette ore mediante la concessione di tempo libero.
1 16	Stanziamento destinato al pagamento degli importi risultanti dall'applicazione dei coefficienti correttori a norma delle decisioni prese dal Consiglio.
1 17	
1 17 0	Stanziamento destinato al pagamento degli onorari e delle spese di trasporto degli interpreti free-lance e degli operatori di conferenza, compreso il rimborso per le prestazioni fornite dagli interpreti della Commissione.
1 17 2	Stanziamento destinato all'impiego di personale interinale ed a far fronte alle spese per traduzioni, riproduzioni (piante, disegni, grafici) e per lavori di dattilografia affidati all'esterno.
1 20	Stanziamento destinato a far fronte alle spese di viaggio e di soggiorno dei candidati ad un posto vacante convocati nonché alle spese relative agli esami medici di assunzione.

CEDEFOP

CAPITOLO 1 — PERSONALE *(seguito)*

CAPITOLO 2 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1984	Stanziamenti 1983	Esecuzione 1982
1 21	***Spese di viaggio***	2 500	1 000	162,22
1 22	***Indennità di prima sistemazione, di nuova sistemazione e di trasferimento***	47 000	16 200	8 364,62
1 23	***Spese di trasloco***	40 000	6 000	9 556,14
1 24	***Indennità giornaliere temporanee***	11 000	1 500	2 263,37
1 25	***Indennità in caso di collocamento in disponibilità, di dispensa dall'impiego e di licenziamento***	p.m.	p.m.	0,—
1 30	***Spese di missione, di trasferta ed altre spese accessorie***	140 000	124 000	120 420,44
1 40	***Sussidi straordinari***	p.m.	p.m.	0,—
1 42	***Ristoranti e mense***	p.m.	p.m.	0,—
1 43	***Servizio medico***	8 000	7 000	3 221,75
1 44	***Corsi di lingue, aggiornamento e perfezionamento professionale***	16 000	16 000	12 280,91
1 49	***Altre provvidenze***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 1	2 341 300	2 150 000	1 937 998,10
	CAPITOLO 2			
2 10	***Affitti***			
2 10 0	Affitti	p.m.	p.m.	0,—

CEDEFOP

CAPITOLO 1 — PERSONALE *(seguito)*

CAPITOLO 2 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO

Articolo Voce	Commento
1 21	Stanziamento destinato al rimborso delle spese di viaggio per l'entrata in servizio degli agenti o per la loro cessazione dal servizio o mutazione. Il loro trasferimento riguarda anche le spese di viaggio dei familiari.
1 22	Stanziamento destinato a coprire le indennità : — di prima sistemazione (articolo 11 dell'allegato IV del regime applicabile al personale del Centro), — di nuova sistemazione (articolo 12 dell'allegato IV del regime applicabile al personale del Centro) dovute agli agenti che debbono cambiare di residenza dopo la loro entrata in servizio o in occasione della loro destinazione ad una nuova sede di servizio, nonché in occasione della cessazione definitiva dalle funzioni seguita da una nuova sistemazione in altra località.
1 23	Stanziamento destinato a coprire il rimborso delle spese di trasloco dovute agli agenti (articolo 16 dell'allegato IV del regime applicabile al personale del Centro).
1 24	Stanziamento destinato al pagamento delle indennità giornaliere temporanee dovute agli agenti (articolo 17 dell'allegato IV del regime applicabile al personale del Centro).
1 30	Stanziamento destinato a far fronte alle spese di missione del personale del Centro.
1 43	Stanziamento destinato a far fronte alle spese delle annuali visite mediche obbligatorie del personale (articolo 30, paragrafo 2, del regime applicabile al personale del Centro).
1 44	Stanziamento destinato a far fronte alla partecipazione finanziaria del Centro ai costi dei corsi di perfezionamento frequentati dagli agenti.

CEDEFOP

CAPITOLO 2 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1984	Stanziamenti 1983	Esecuzione 1982
2 10	*(seguito)*			
2 10 1	Garanzie	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 2 10	p.m.	p.m.	0,—
2 11	***Assicurazioni***	1 700	1 500	1 471,47
2 12	***Acqua, gas, elettricità e riscaldamento***	55 000	51 400	44 372,15
2 13	***Pulizia e manutenzione***	65 000	61 400	65 280,75
2 14	***Sistemazione dei locali***	35 000	40 000	81 403,69
2 15	***Sicurezza e vigilanza della sede del Centro***	p.m.	p.m.	0,—
2 19	***Altre spese***	3 500	3 200	2 958,72
2 20	***Macchine per ufficio***			
2 20 0	Attrezzatura iniziale	1 600	p.m.	0,—
2 20 1	Rinnovamento	5 000	1 500	0,—
2 20 3	Manutenzione, utilizzazione e riparazioni	3 000	3 000	4 101,24
	Totale dell'articolo 2 20	9 600	4 500	4 101,24
2 21	***Mobilio***			
2 21 0	Attrezzatura iniziale	2 000	p.m.	2 837,55
2 21 1	Rinnovamento	500	p.m.	0,—
2 21 3	Manutenzione, utilizzazione e riparazioni	1 000	500	0,—
	Totale dell'articolo 2 21	3 500	500	2 837,55

CEDEFOP

CAPITOLO 2 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
2 11	Stanziamento destinato al pagamento degli oneri derivanti dai contratti di assicurazione stipulati per l'edificio di Berlino 15, Bundesallee 22.
2 12	Stanziamento destinato al pagamento dei consumi correnti.
2 13	Stanziamento corrispondente alle spese per la manutenzione dell'edificio messo a disposizione del Centro (ambienti, ascensori, riscaldamento, aria condizionata, elettricità, condutture).
2 14	Stanziamento destinato ai lavori di sistemazione e di modificazione della divisione degli uffici nell'edificio.
2 19	Stanziamento destinato alle altre spese correnti in materia di immobili come le imposte per i servizi urbani, il risanamento, la raccolta delle immondizie, pulitura dei camini, ecc.
2 20	
2 20 0	Stanziamento destinato all'acquisto di macchine da scrivere e di macchine calcolatrici e rispettiva manutenzione.
2 20 1	Vedi commento della voce 2 20 0.
2 20 3	Vedi commento della voce 2 20 0.
2 21	
2 21 0	Stanziamento destinato all'acquisto complementare, alla riparazione e manutenzione di mobili.
2 21 1	Vedi commento della voce 2 21 0.
2 21 3	Vedi commento della voce 2 21 0.

CEDEFOP

CAPITOLO 2 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1984	Stanziamenti 1983	Esecuzione 1982
2 22	***Materiali ed impianti tecnici***			
2 22 0	Attrezzatura iniziale	1 200	1 200	931,33
2 22 1	Rinnovamento	p.m.	2 000	66 099,25
2 22 2	Noleggio	25 000	28 000	19 035,77
2 22 3	Manutenzione, utilizzazione e riparazioni	5 000	4 500	4 126,44
	Totale dell'articolo 2 22	31 200	35 700	90 192,79
2 23	***Materiale da trasporto***			
2 23 0	Attrezzatura iniziale	p.m.	p.m.	0,—
2 23 1	Rinnovamento	p.m.	p.m.	0,—
2 23 2	Noleggio	500	500	111,06
2 23 3	Manutenzione, utilizzazione e riparazioni	1 500	1 500	1 243,32
	Totale dell'articolo 2 23	2 000	2 000	1 354,38
2 25	***Spese di documentazione e di biblioteca***			
2 25 0	Dotazione di biblioteca, acquisti di libri	3 200	700	367,15
2 25 2	Abbonamenti a giornali e periodici	p.m.	p.m.	8 972,86
2 25 4	Spese di rilegatura e di conservazione delle opere della biblioteca	p.m.	400	0,—
	Totale dell'articolo 2 25	3 200	1 100	9 340,01
2 30	***Cancelleria e forniture d'ufficio***	40 000	28 000	35 904,24
2 31	***Spese postali, telecomunicazioni***			
2 31 0	Spese postali e spese di porto	25 000	23 000	22 914,24

CEDEFOP

CAPITOLO 2 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
2 22	
2 22 0	Stanziamento destinato all'acquisto integrativo di installazioni tecniche.
2 22 2	Stanziamento destinato a far fronte alle spese di noleggio di materiale tecnico, di un piccolo cervello elettronico per la contabilità, di apparecchi per la riproduzione, di proiettori e di registratori sonori.
2 22 3	Stanziamento destinato a far fronte alle spese di manutenzione e di riparazione degli apparecchi e degli impianti tecnici, in particolare delle installazioni d'interpretariato.
2 23	
2 23 2	Stanziamento destinato al noleggio di vetture o di mezzi di trasporto per far fronte a necessità imprevedibili (conferenze, ecc.).
2 23 3	Stanziamento destinato a coprire le spese per il funzionamento e la manutenzione dei mezzi di trasporto.
2 25	
2 25 4	Stanziamento destinato a coprire spese di rilegatura ed altro, indispensabili alla conservazione di lavori e periodici.
2 30	Stanziamento destinato a far fronte alle spese di fotocopiatura, prodotti per gli apparecchi di riproduzione, carta, forniture d'ufficio.
2 31	
2 31 0	Stanziamento destinato a far fronte alle spese postali e di porto compresa la spedizione di colli postali.

CEDEFOP

CAPITOLO 2 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1984	Stanziamenti 1983	Esecuzione 1982
2 31	*(seguito)*			
2 31 1	Telefono, telegrafo, telex, radio, televisione	46 000	50 000	44 445,76
	Totale dell'articolo 2 31	71 000	73 000	67 360,—
2 32	***Oneri finanziari***			
2 32 0	Spese bancarie	p.m.	p.m.	0,—
2 32 1	Perdite di cambio	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 2 32	p.m.	p.m.	0,—
2 33	***Spese di contenzioso***	p.m.	p.m.	0,—
2 34	***Danni e interessi***	p.m.	p.m.	0,—
2 39	***Altre spese di funzionamento***			
2 39 0	Assicurazioni varie	3 200	3 000	3 072,83
2 39 1	Tenute di servizio ed abiti da lavoro	700	500	288,15
2 39 3	Trasloco di servizi	500	500	71,79
2 39 4	Spese minute	2 200	2 200	1 604,38
	Totale dell'articolo 2 39	6 600	6 200	5 037,15
2 40	***Spese per ricevimenti e di rappresentanza***	6 000	6 000	5 446,12
2 50	***Riunioni del consiglio di amministrazione***	—	65 000	52 098,94
2 51	***Riunioni e convocazioni in generale***	5 000	p.m.	0,—

CEDEFOP

CAPITOLO 2 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
2 31	*(seguito)*
2 31 1	Stanziamento destinato a far fronte ai canoni di abbonamento, alle spese delle comunicazioni, alle spese fisse di manutenzione e di riparazione del materiale.
2 32	
2 32 1	Voce destinata a coprire, nella misura in cui esse non sono compensate dagli utili di cambio, le perdite di cambio sostenute dal Centro durante la gestione del bilancio.
2 39	
2 39 0	Stanziamento destinato a far fronte ad assicurazioni varie (per es. : responsabilità civile, furto con scasso, ecc.).
2 39 1	Stanziamento destinato a far fronte all'acquisto, alla manutenzione e alla pulizia delle tenute di servizio e degli indumenti da lavoro.
2 39 3	Stanziamento destinato a coprire le spese di trasporto all'interno della sede del Centro.
2 39 4	Stanziamento destinato a far fronte alle altre spese varie di funzionamento non specificatamente previste.
2 40	Stanziamento destinato a coprire le spese di rappresentanza.
2 50	Stanziamento destinato a coprire le spese di funzionamento del consiglio di amministrazione e dell'ufficio di presidenza del Centro, ivi comprese le spese di viaggio e di soggiorno e l'affitto eventuale di sale.

CEDEFOP

CAPITOLO 2 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO *(seguito)*

CAPITOLO 3 — SPESE OPERATIVE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1984	Stanziamenti 1983	Esecuzione 1982
2 70	***Pubblicazioni***	15 500	15 500	13 891,79
	TOTALE DEL CAPITOLO 2	353 800	395 000	483 050,99
	CAPITOLO 3			
3 00	***Costituzione di una documentazione operativa***	115 900	90 000	66 163,12
3 01	***Diffusione delle conoscenze***	450 000	390 000	356 691,96
3 02	***Azioni per lo sviluppo ed il coordinamento della ricerca***			
3 02 0	Spese per riunioni	300 000	300 000	237 735,43
3 02 1	Spese per interpreti	260 000	300 000	188 435,92
	Totale dell'articolo 3 02	560 000	600 000	426 171,35
3 03	***Spese per studi ed esperienze pilota***	324 000	275 000	284 677,87
3 04	***Spese per traduzioni***	350 000	310 000	309 489,71

CEDEFOP

CAPITOLO 2 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO *(seguito)*

CAPITOLO 3 — SPESE OPERATIVE

Articolo Voce	Commento
2 70	Stanziamento destinato a coprire le spese di pubblicazione — nel caso che esse non siano imputabili al capitolo 3 — particolarmente le spese che risultano dalla pubblicazione dello stato delle entrate e delle spese nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee* in conformità all'articolo 9 delle disposizioni finanziarie applicabili al Centro.
3 00	Stanziamento destinato alla costituzione di un sistema d'informazione e di documentazione ritenuto essenziale per il soddisfacente funzionamento del Centro, ivi compresi gli accordi di cooperazione con istituti specializzati e le spese di abbonamento a giornali e riviste.
3 01	Stanziamento destinato alla preparazione, alla pubblicazione e alla distribuzione di un bollettino comunitario sulla formazione professionale, del rapporto annuale e di altre pubblicazioni del Centro, comprese le spese di dattilografia, stampa, distribuzione e di altre prestazioni free-lance.
3 02	
3 02 0	Stanziamento destinato a coprire le spese di preparazione, tenuta e seguito di riunioni di esperti, gruppi di lavoro, conferenze che sono destinate a : — fissare degli obiettivi chiari per le varie azioni svolte dal Centro, — garantire che tali azioni abbiano un seguito, — fare il punto sugli insegnamenti che è opportuno ricavarne, comprese le spese per lavori di dattilografia, stampa e riproduzione affidati all'esterno.
3 02 1	Stanziamento destinato al pagamento degli onorari, diarie e spese di trasporto degli interpreti free-lance e degli operatori di conferenza, compreso il rimborso per le prestazioni fornite dagli interpreti della Commissione, per tutte le riunioni relative all'attuazione del programma di lavoro del Centro.
3 03	Stanziamento destinato a permettere la conclusione di contratti di studio e la valutazione di interventi sperimentali e di progetti-pilota in conformità con il programma di lavoro, comprese le spese per lavori di dattilografia affidati all'esterno.
3 04	Stanziamento destinato a coprire le spese di traduzione relative all'attuazione del programma di lavoro del Centro, comprese le spese per lavori di dattilografia affidati all'esterno.

CEDEFOP

CAPITOLO 3 — SPESE OPERATIVE *(seguito)*

CAPITOLO 9 — SPESE NON SPECIFICATAMENTE PREVISTE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1984	Stanziamenti 1983	Esecuzione 1982
3 05	***Riunioni del Consiglio di amministrazione***	65 000		
	TOTALE DEL CAPITOLO 3	1 864 900	1 665 000	1 443 194,01
	CAPITOLO 9			
9 90	***Spese non specificatamente previste***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 9	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE GENERALE	**4 560 000**	**4 210 000**	**3 864 243,10**

CEDEFOP

CAPITOLO 3 — SPESE OPERATIVE *(seguito)*

CAPITOLO 9 — SPESE NON SPECIFICATAMENTE PREVISTE

Articolo Voce	Commento
3 05	*Ex voce 2 50* Stanziamento destinato a coprire le spese di funzionamento del Consiglio di amministrazione e dell'ufficio di presidenza del Centro, ivi comprese le spese di viaggio e di soggiorno e l'affitto eventuale di sale.

CEDEFOP

Tabella dell'organico 1984

Categorie e gradi	Posti autorizzati per il 1983	Nuovi posti	Posti autorizzati per il 1984
Direttore	1	—	1
Direttore aggiunto	2	—	2
A 5	10 (1)	—	10 (1)
A 6	5 (2)	—	5 (2)
A 7	3	—	3
A 8	—	—	—
Totale	21	—	21
B 1	2	—	2
B 3	2	—	2
B 5	3	—	3
Totale	7	—	7
C 1	1	—	1
C 2	1	—	1
C 3	8	3	11
C 5	2	—	2
Totale	12	3	15
D 2	—	—	—
D 4	—	—	—
Totale	—	—	—
Totale generale	**40**	**3**	**43**

(1) Di cui 4 traduttori.
(2) Di cui 3 traduttori.